

androhung gekommen ist, die Verfügung über sein Vermögen nicht länger entzogen wird, als es notwendig ist. Hieraus folgt, daß es für die Innehaltung der Frist zur Klage nach Art. 278 Abs. 2 SchKG nicht in allen Fällen ohne weiteres genügen kann, wenn der Gläubiger bei einem Gerichte eine Klageschrift einreicht. Vielmehr gilt seine Verpflichtung zur ungehemmten Durchführung des Verfahrens nur dann als erfüllt, die Frist nur dann als innegehalten, wenn er nach dem maßgebenden kantonalen Prozeßrecht ein Gericht in der Weise anruft, daß das Verfahren ungehindert vorwärts gehen kann und der Beklagte prozessualisch zur Einlassung auf die Klage verpflichtet ist (vergl. in Beziehung auf die Erhebung der Überennungsklage Entscheid der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer in Sachen Heiz vom 13. September 1912). Insbesondere müssen innert der zehntägigen Frist diejenigen Prozeßvoraussetzungen hergestellt sein, die mit der Einreichung der Klage oder einer andern gleichwertigen Prozeßeinleitung vom Gläubiger zu erfüllen sind oder nach denen sich der Ort, sowie die Art und Weise der Klageeinreichung bestimmt. Da nun der Refuzgegner nicht rechtzeitig die Klage in ordnungsmäßiger Weise eingeleitet hat, so ist der für die Schadenersatzforderung von 300 Fr. erwirkte Arrest dahingefallen.

Hieran kann der Umstand, daß nach der Auffassung der Vorinstanz der unrichtig eingeleitete Prozeß rechtshängig geblieben ist, nichts ändern, weil es eben nur auf die Art und Weise der Anstellung der Klage ankommt und es daher gleichgültig ist, wie die Gerichte diese Klage behandeln, ob sie sie angebrachtermaßen abweisen oder den Prozeß fortbestehen lassen, indem sie dem Kläger zur Einreichung einer neuen Klage Frist ansetzen. Würde man für die Frage der Innehaltung der Frist des Art. 278 Abs. 2 SchKG darauf abstellen, ob eine Klage angebrachtermaßen abgewiesen worden sei oder nicht, so hätte es der Gläubiger je nach dem kantonalen Prozeßrecht in der Hand, den Zweck des Art. 278 dadurch illusorisch zu machen, daß er die Klage ein oder mehrere Male in mangelhafter Weise anstellt und sich dann jeweilen eine neue Frist zur Klageeinreichung ansetzen läßt. Das wäre aber mit dem Betreibungsgefeße nicht vereinbar.

2. — Da die Entscheidung der Frage, ob ein Arrest noch be-

stehe oder dahingefallen sei, in die Zuständigkeit der Aufsichtsbehörden fällt, so haben diese auch die Innehaltung der Klagefrist, insofern diese die Voraussetzung für das Fortbestehen des Arrestes bildet, zu untersuchen. Wenn auch das über die Klage erkennende Gericht die Innehaltung der Frist prüft, sei es, weil seine Kompetenz oder die Art des Verfahrens von der Existenz des Arrestes abhängt, so sind die Betreibungsbehörden im allgemeinen an dessen Entscheidung, abgesehen von der prozeßrechtlichen Frage der ordnungsmäßigen Einleitung der Klage, nicht gebunden, weil sie den Gerichtsbehörden nicht sub-, sondern koordiniert sind.

Dennach hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer erkannt:

Der Refuz wird gutgeheißen und der am 22. Januar 1912 für die Forderung des Zdeborsky gegen den Refurrenten im Betrage von 300 Fr. vollzogene Arrest Nr. 13 aufgehoben.

105. Entscheid vom 13. September 1912 in Sachen Oppfiger.

Art. 63 SchKG: Der dem Schuldner zur Wahrung seiner Interessen gesetzten Fristen, wie insbesondere diejenige für Erhebung des Rechtsvorschlages, werden, wenn ihr Ende in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes fällt, bis zum dritten Tage nach dem Ende der Ferien oder des Rechtsstillstandes verlängert.

A. — In der Betreibung Nr. 3080 des Emil Euginbühl in Schaffhausen gegen den Refurrenten Gottfried Oppfiger, Landwirt in Wilthardswil, stellte das Betreibungsamt Konolfingen dem Schuldner am 10. Mai 1912 den Zahlungsbefehl zu. Am 19. Mai begannen infolge des Pfingstfestes die Betreibungsferien und dauerten bis zum 2. Juni 1912. Während der Ferien, am 28. Mai 1912, erhob der Refurrent Rechtsvorschlag. Das Betreibungsamt wies diesen jedoch wegen Verspätung zurück.

B. — Hiegegen erhob der Refurrent Beschwerde mit dem Begehren, es sei der Rechtsvorschlag als rechtzeitig erhoben zu erklären.

Die Aufsichtsbehörde des Kantons Bern wies die Beschwerde

mit Entscheid vom 27. Juni 1912 ab und führte zur Begründung folgendes aus: Sofern Art. 63 SchRG anwendbar sei, wäre der Rechtsvorschlag rechtzeitig gemacht worden. Nun habe aber die eidgenössische Obergerichtsbehörde bisher immer entschieden, daß sich Art. 63 SchRG nur auf die vom Amte vorzunehmenden Betreibungshandlungen und nicht auf die dem Schuldner obliegenden Vorgehen, wie insbesondere den Rechtsvorschlag, beziehe (AS Sep.-Ausg. 4 Nr. 44 und 49, 10 Nr. 52*, Archiv 2 Nr. 77, 7 Nr. 115, 9 Nr. 97). Obwohl diese Auffassung zu Bedenken Anlaß gebe und in der neuern Doktrin (Jaeger, Komm. Art. 63 N. 5 B, Blumenstein, Handbuch S. 215) angefochten worden sei, wolle die Aufsichtsbehörde doch im Interesse einer einheitlichen Rechtsprechung von der Praxis der obersten Instanz nicht abweichen.

C. — Diesen Entscheid hat der Rekurrent unter Erneuerung seines Begehrens an das Bundesgericht weitergezogen.

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer zieht in Erwägung:

1. — Wie die Vorinstanz ausführt, hat bisher das Bundesgericht in Übereinstimmung mit der frühern Praxis des Bundesrates stets daran festgehalten, daß sich Art. 63 SchRG nur auf die dem Betreibungsamte für die Vornahme gewisser Betreibungshandlungen gesetzten Fristen beziehe und also insbesondere auf die Frist zur Erhebung des Rechtsvorschlages keine Anwendung finden könne. An dieser Auffassung läßt sich jedoch bei nochmaliger näherer Prüfung nicht festhalten.

2. — Während nämlich Art. 56 SchRG im allgemeinen dem Betreibungsamte verbietet, während bestimmter Zeit „Betreibungshandlungen“ vorzunehmen, spricht Art. 63 SchRG ganz allgemein vom Fristenlauf, ohne die „Betreibungshandlungen“ zu erwähnen oder auch nur anzudeuten, daß er sich überhaupt bloß auf einen bestimmten Teil der vom Betreibungsgesetze vorgesehenen Fristen beziehe.

3. — Was sodann die Auslegung des Art. 63 SchRG auf Grund von Sinn und Geist des Gesetzes, seiner Stellung im Ge-

setze und seines Zusammenhanges mit anderen Gesetzesbestimmungen betrifft, so ist die bisherige Praxis von Art. 56 SchRG ausgegangen und hat aus dieser Bestimmung geschlossen, daß der Abschnitt III des zweiten Titels über „Betreibungsferien und Rechtsstillstand“ lediglich den Zweck habe, während bestimmter Zeiträume eine Hemmung des amtlichen, vom Betreibungsamte ausgehenden Verfahrens eintreten zu lassen und daß somit eine Verlängerung der dem Schuldner zur Wahrung seiner Interessen gesetzten Fristen nicht im Sinne des Gesetzes liege (vergl. AS Sep.-Ausg. 4 S. 203*, Archiv 7 S. 359). Nun ist richtig, daß Art. 56 SchRG nur den Betreibungsbeamten (und allenfalls andern Behörden, vergl. Jaeger, Komm. Art. 56 N. 3) die Vornahme bestimmter Handlungen für die angegebenen Zeiten verbietet. Hieraus darf aber nicht geschlossen werden, daß sich der Zweck der Betreibungsferien und des Rechtsstillstandes in diesem Verbot erschöpfe, daß somit diese Institute keine weiteren Wirkungen für den Schuldner haben könnten und insbesondere Art. 63 SchRG lediglich als notwendige Folge des in Art. 56 enthaltenen Verbotes aufzufassen sei.

Dem Gesetze liegt vielmehr, wie aus seiner allgemeinen Fassung geschlossen werden muß, der allgemeine Gedanke zu Grunde, der Schuldner dürfe während bestimmter Zeiten mit einer Betreibung nicht belästigt werden und diesem Gedanken sind nun in Art. 56 und 63 SchRG im allgemeinen zwei verschiedene von einander unabhängige Bestimmungen entsprungen, nämlich einerseits die Vorschrift, daß dem Schuldner gegenüber die Betreibung durch Amtshandlungen nicht weiter geführt werden darf, und anderseits die Bestimmung, daß die dem Schuldner zur Wahrung seiner Interessen gesetzten Fristen während der Ferien und eines Rechtsstillstandes nicht ablaufen sollen. Es ist klar, daß das bloße Verbot von Amtshandlungen nur zum Teil dem Grundgedanken einer Befreiung des Schuldners von der Belästigung mit dem Zwangsvollstreckungsverfahren gerecht würde. Daß das Gesetz eine derartige Beschränkung nicht gewollt hat, zeigt denn auch der Inhalt der Art. 57—63 SchRG und die Stellung des Art. 63 zum Art. 56 SchRG.

4. — Dem im Militärdienst befindlichen Schuldner wird des-

* Sep.-Ausg. 27 I S. 564 f. u. 579 f., 33 I 684 f.

* Ges.-Ausg. 27 I S. 565.

halb Rechtsstillstand gewährt, weil angenommen wird, ein Soldat werde im Dienste so in Anspruch genommen, daß er keine Zeit mehr finde, sich mit andern bürgerlichen Angelegenheiten zu beschäftigen. Während der Überlegungsfrist für Antritt oder Ausschlagung der Erbschaft besteht Rechtsstillstand in Beziehung auf Betreibungen für Erbschaftsschulden, weil, bevor feststeht, welche Personen als Erben in die Rechtsstellung des Erblassers eintreten, auch unsicher ist, wer als Schuldner in der Betreibung zu handeln hat. Der Rechtsstillstand am Todestage des Erblassers und den fünf folgenden Tagen jobann rechtfertigt sich mit Rücksicht darauf, daß auch einem Erben, der die Erbschaft sofort angetreten hat, Zeit gelassen werden muß, um sich über die Angelegenheiten des Erblassers etwas zu orientieren. Der Rechtsstillstand des Art. 60 SchRG beruht auf dem Gedanken, daß ein Verhafteter, der keinen Vertreter hat, seine Interessen infolge seiner beschränkten Bewegungsfreiheit nur in mangelhafter Weise wahren kann. Ein schwerkranker Schuldner endlich erhält Rechtsstillstand weil er zur Versorgung seiner Angelegenheiten unfähig ist, und der Rechtsstillstand des Art. 58 SchRG beruht desgleichen auf dem Gedanken, daß unter den in dieser Gesetzesbestimmung erwähnten Umständen dem Schuldner nicht zugemutet werden könne, sich mit den gegen ihn allfällig pendenten Betreibungen überhaupt zu befassen. Alle erwähnten Rechtsstillstandsfälle zwingen geradezu zum Schlusse, daß sich Art. 63 SchRG auch auf die dem Schuldner zur Wahrung seiner Interessen gesetzten Fristen beziehe, weil sie auf dem Gedanken beruhen, daß der Schuldner überhaupt nicht oder doch nur in beschränktem Maße in der Lage sei, seine Interessen in einer Betreibung wahrzunehmen, oder daß ihm die Wahrnehmung seiner Interessen aus Humanitätsrücksichten nicht zugemutet werden dürfe. Die Wahrung seiner Interessen aber besteht zum großen Teile in der Beachtung der Fristen, im zweckentsprechenden Handeln vor ihrem Ablauf. Diesem Gedanken hat das Bundesgericht in seinem Entscheid in Sachen Stebler vom 2. März 1912 (MS Sep.-Ausg. 15 Nr. 13*) bereits Ausdruck gegeben, indem es ausführte, ein Verhafteter genieße bis zur Bestellung eines Vertreters deshalb Rechtsstillstand, weil er insbesondere Gefahr laufe, in

seinen Rechten dadurch beeinträchtigt zu werden, daß es ihm unter Umständen unmöglich werde, die für die Vornahme einer Rechts-handlung gesetzte Frist einzuhalten.

Was für die erwähnten Fälle des Rechtsstillstandes gilt, hat nun auch Geltung für die Betreibungsferien, die den Schuldner aus Humanitätsrücksichten für gewisse Zeiten der Sorge um eine gegen ihn gerichtete Betreibung entheben wollen; denn die Betreibungsferien und sämtliche Fälle des Rechtsstillstandes sind einander in ihren Wirkungen nach Art. 56 und 63 SchRG genau gleichgestellt.

5. — Findet somit Art. 63 SchRG auch auf die Frist für Erhebung des Rechtsvorschlages Anwendung, so hat der Rekurrent rechtzeitig Rechtsvorschlag erhoben.

Demnach hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer
erkannt:

Der Rekurs wird gut geheißen und unter Aufhebung des angefochtenen Entscheides der vom Rekurrenten in der Betreibung Nr. 3080 des Emil Euginbühl am 28. Mai 1912 erhobene Rechtsvorschlag als gültig erklärt.

106. Entscheid vom 13. September 1912 in Sachen Spar- und Leihkasse Zurzach.

Art. 6 Abs. 2 der Verordnung betr. Eintragung der Eigentumsvorbehalte: Die Eintragung von Eigentumsvorbehalten an Vieh, die unter dem frühern Rechte begründet worden sind, ist zulässig.

A. — Die Spar- und Leihkasse Zurzach stellte beim Betreibungsamt Schaffhausen das Gesuch um Eintragung mehrerer, vor dem 1. Januar 1912 begründeter Eigentumsvorbehalte an Vieh. Mit Verfügung vom 18. Juni 1912 verweigerte das Betreibungsamt die Eintragung gestützt auf Art. 6 Abs. 2 der bundesgerichtlichen Verordnung vom 19. Dezember 1910 über die Eintragung der Eigentumsvorbehalte.

B. — Gegen diese Verfügung führte die Spar- und Leihkasse Zurzach bei der kantonalen Aufsichtsbehörde Beschwerde, mit dem Begehren, es sei das Betreibungsamt Schaffhausen anzuweisen,

* Ges.-Ausg. 38 I Nr. 41.